NL

Bedienings- en installatieaanwijzingen

ORANIER

Keukentechniek

Wandschouw afzuigkap

Fabia 90 S
Fabia 60 S

4051543106991 / 4051543107004

8848 90 · 8848 60

Geachte klant,

hartelijk dank dat u voor een ORANIER-huishoudelijk toestel gekozen hebt!

ORANIER-huishoudelijke toestellen bieden u uitgekiende en betrouwbare techniek, functionaliteit en een aansprekend design..

Mocht u, ondanks onze zorgvuldige kwaliteitscontrole, een klacht hebben, neem dan contact op met onze centrale klantendienst, hier zal men u graag helpen.

Adresgegevens vind u op de achterzijde van de catalogus.

Dit toestel is alleen geschikt voor privégebruik.
Elk ander gebruik van het toestel is niet toegestaan.

De gebruikte illustraties in deze bedienings- en installatieaanwijzing zijn schematisch en afhankelijk van het model.

OPMERKING:
U kunt deze bedienings- en installatieaanwijzing op de website

www.oranier-keukentechniek.nl

downloaden. Daar vindt u ook meer informatie over producten en accessoires

Een verwijdering van het toestel via het normale huisvuil is niet toegestaan! De verwijdering moet overeenkomstig de plaatselijke bepalingen voor de afvalverwijdering gebeuren (zie aanwijzing pagina 31).

Inhoudsopgave

Veiligheidsaanwijzingen voor het gebruik 4

Veiligheidsaanwijzingen voor Onderhoud, reiniging en service 5

Uw toestel, een overzicht 6

Bediening van de kap (Touch-Control) 7

Bedieningseenheid/afstandsbediening 7

Naloopstand 7

Metaalvetfilter-verzadigingsindicatie "F" 7

Welk vermogensniveau moet gekozen worden? 7

Elektronische besturing 8

Toestelmotor in- / uitschakelen 8

Vermogensregeling 8

Verlichting in- / uitschakelen 8

Onderhoud, reiniging en service 9

Onderhoudsintervallen 9

Reiniging van de kap 9

Metaalvetfilter reinigen 10

Actief koolstoffilters vervangen (alleen recirculatie functie) 11

LED-lampen vervangen 12

In geval van een storing 13

Afvoerlucht- of recirculatie functie? 14

Aanwijzingen over constructieve voorwaarden 15

Elektrische aansluiting 16

Belangrijk voor veiligheid 16

Overzicht leveromvang 17

Montageschets 18

Wandmontage 19

Luchtslang monteren 20

Netaansluiting tot stand brengen 20

Schachtmontage 21

Ingebruikname 22

Aanwijzingen voor de vermindering van de milieu-invloeden 22

Technische gegevens 22

Productinformattieblad Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 65/2014 23

Energielabel 25

Afmetingen 26

Afzuigkappen in het afvoerluchtbedrijf - Tips en trucs 27

Afzuigkappen in de recirculatie functie - Tips en trucs 30

Klantendienst 31

Aanwijzingen voor de afvalverwijdering 31

ORANIER-fabrieksgarantie 34

5 jaar garantie voorwaarden op ORANIER-inbouwapparaten 35

Veiligheidsaanwijzingen voor het gebruik

VOORZICHTIG! Aanraakbare delen kunnen heet worden wanneer ze met kooktoestellen gebruikt worden.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
  Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De bedieningsaanwijzing is een bestanddeel van het toestel.
  Bewaar het document zorgvuldig.
- De afzuigkap mag alleen boven elektrische of gaskookplaten gebruikt worden. Onze toestellen zijn niet geschikt voor commercieel gebruik, alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Tijdens het bedrijf van de afzuigkap moeten de metaalvetfilters altijd gebruikt worden, anders kan zich vet in de kap en in het afvoerlucht-systeem afzetten.
- Bij gaskookplaten moet uitgesloten worden dat de kookplaat niet zonder kookgerei gebruikt wordt. Bij open gasvlammen kunnen delen van de afzuigkap door de opstijgende sterke hitte beschadigd worden.
- Flamberen onder de afzuigkap is wegens het brandgevaar verboden.
  De opstijgende vlam kan de in het filter afgezette vet ontsteken.
- Frituren of het werken met oliën of vet onder de afzuigkap mag wegens het brandgevaar enkel onder permanent toezicht gebeuren.
  Bij reeds meerdere keren gebruikte olie neemt het risico voor zelfontbranding toe!
- Andere werken met open vlam zijn verboden. Ze zouden een brand kunnen produceren en de metaalvetfilters of andere delen kunnen beschadigen. Uitzondering hierop is het vakkundige gebruik van een gasoven.
- Bij gelijkmatig bedrijf van de afzuigkap in het afvoerluchtbedrijf en stookplaatsen mag in de opstelruimte van de stookplaats de onderdruk niet groter zijn dan 4 Pa (4×10^{-5} bar). In elk geval moet advies gevraagd worden aan de bevoegde schoorsteenveger.

Veiligheidsaanwijzingen voor het gebruik

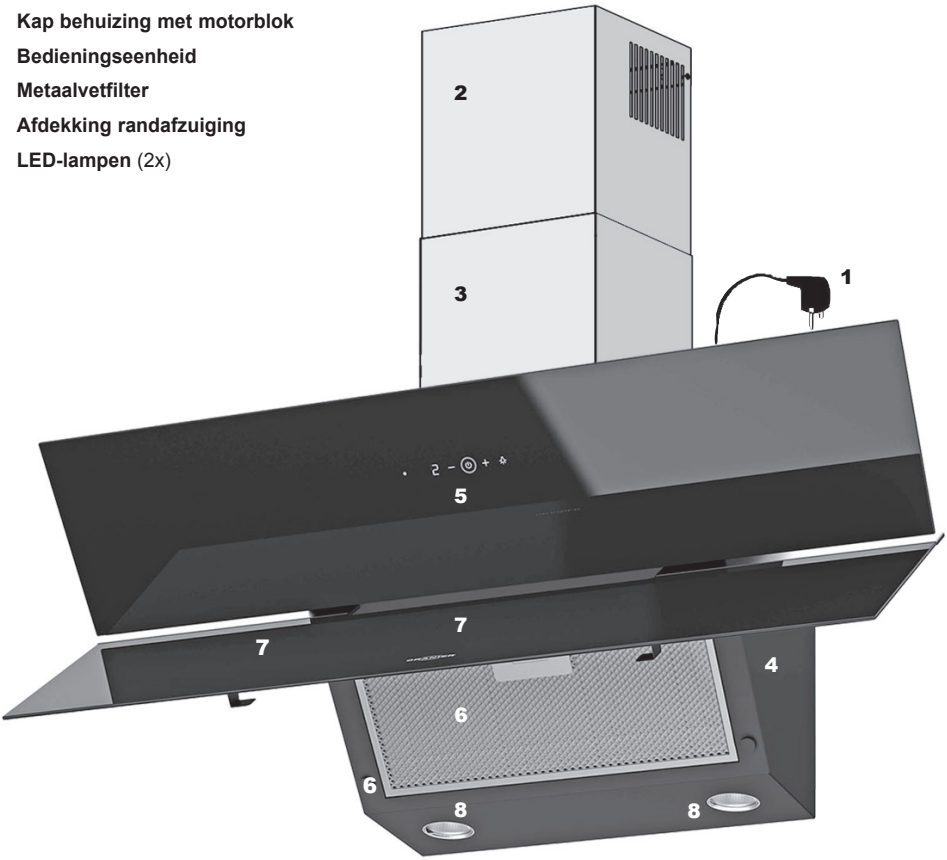
- De kap mag in geen geval op een in bedrijf zijnde rook- of uitlaatgasoven van andere toestellen (boiler, ketel, oven, etc.) aangesloten worden. Er mag ook geen schacht gebruikt worden die dient om ruimtes met stookinrichtingen te verluchten en te ontluchten!
- Omwille van veiligheidsredenen moet de afstand tussen de onderzijde van de kap en kookvlak bij elektrische kookplaat minstens 45 cm en bij gas kookplaat minstens 65 cm bedragen

Veiligheidsaanwijzingen voor onderhoud, reiniging en service

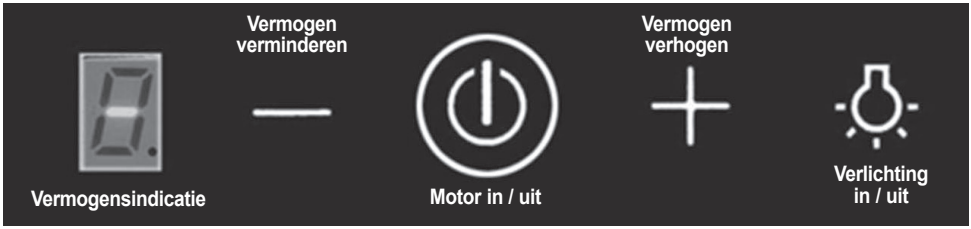
- Bij alle onderhouds- en reinigingswerken de stekker uittrekken of de zekering in kwestie in de zekeringenkast in het huis uitschakelen.
- De afzuigkap mag niet met een stoom of hogedrukreiniger gereinigd worden.
- Bij niet-naleving van de onderhouds- en reinigingswerken bestaat door vetafzettingen brandgevaar!
- Reparaties mogen alleen door bevoegd vakpersoneel uitgevoerd worden. Bij een eigen interventie vervallen alle aansprakelijkheids- en garantierechten.

Uw toestel, een overzicht

1 **Netstekker**
2 **Telescoopschacht**
3 **Grondschacht**
4 **Kap behuizing met motorblok**
5 **Bedieningseenheid**
6 **Metaalvetfilter**
7 **Afdekking randafzuiging**
8 **LED-lampen** (2x)



Bediening van de kap (Touch-Control)



Bedieningseenheid
De bedieningseenheid bevindt zich rechts aan de voorzijde van het toestel, is gebruiksvriendelijk en eenvoudig te gebruiken.

Naloopstand

► Gedurende 5 seconden ✚ op het apparaat aange raakt houden.

Na 15 minuten wordt de motor automatisch uitgeschakeld.

Metaalvetfilter-verzadigingsindicatie "F"
Na ca. 35 bedrijfsuren knippert “F” in de vermogensindicatie.

► Om deze te wissen, de knop ▬ op het apparaat ca. 10 seconden lang aangeraakt houden.

Na 3 uur wordt “F” automatisch gewist.

Welke van de 3 vermogensniveaus moet gekozen worden?
Het vermogen van het toestel moet aan de gegenereerde kook- en braaddampen aangepast worden. Met andere woorden, bij geringe rook moet een gering, en bij sterke rook moet een hoger vermogensniveau gekozen worden.

Voor het **constante bedrijf** staan 3 normale niveaus ter beschikking (**"1"** = klein niveau, **"2"** = normaal niveau, **"3"** = hoog niveau).

Tijdelijk kan een **intensief niveau** (knipperende **"4"**) voor het hoogste afzuigniveau bijgeschakeld worden (gedurende max. 5 minuten, daarna schakelt de elektronica weer automatisch terug naar het vermogensniveau **"3"**).

► Vergeet niet het toestel reeds samen met de kookinrichting in te schakelen zodat zich een luchtstroom kan opbouwen.

Dit heeft een zeer positief effect op het afzuigvermogen. Na het koken moet het toestel nog een periode nalopen om de resterende geuren en de restvochtigheid te kunnen afzuigen.

Het toestel schakelt zich automatisch 2 uur na de inschakeling resp. na de laatste verandering van het vermogensniveau uit.

Bediening van de kap (Touch-Control)

Elektronische besturing

Toestelmotor in- / uitschakelen

Door een van de drie afgebeelde toetsen in te drukken kunt u het toestel in gebruik nemen.

Bij aanraken van **(Motor in/uit)**

wordt automatisch de laatste ingestelde vermogensstand en de vermogensweergave getoond. Door de knop herhaaldelijk aan te raken schakelt de motor weer uit.

Wanneer u deze knop minstens 5 seconden aanraakt, wordt het bedieningseenheid tegen onvrijwillige activering geblokkeerd. In de vermogensindicatie verschijnt een punt. Wanneer u deze knop minstens 5 seconden aanraakt, wordt de blokkering van het bedieningseenheid weer geannuleerd.

Bij aanraken van **(Vermogen verminderen)**

verschijnt in de vermogensindicatie een “1”. Dat betekent: Bij inschakeling van deze knop wordt automatisch het laagste niveau, het normaal niveau „1” geselecteerd.
Gebruik deze knop ook om het vermogen van de motor te verminderen. Door op de knop te blijven drukken verandert het vermogensniveau doorlopend tot het laagste vermogensniveau.

Bij aanraken van **(Vermogen verhogen)**

verschijnt in de vermogensindicatie een “4”. Dat betekent: Bij inschakeling van deze knop wordt automatisch het intensieve niveau “4” geselecteerd. Door op de knop te blijven drukken verandert het vermogensniveau doorlopend tot het hoogste vermogensniveau.

Belangrijk:
Het intensieve niveau wordt na vijf minuten automatisch teruggeschakeld naar niveau 3.

Verlichting in-/uitschakelen

De verlichting wordt door aanraken van deze knop inresp. uitgeschakeld.

Onderhoud, reiniging en service

LET OP!
Voor alle onderhouds- en reinigingswerken moet de stekker uitgetrokken c.q. moet de zekering uitgeschakeld of uitgeschroefd worden!

Onderhoudsintervallen

Een regelmatig onderhoud van de afzuigkap is absoluut noodzakelijk om het rendement van het toestel langere tijd te garanderen. Wanneer metaalvetfilters met vet- en vuildeeltjes verstopt zijn, wordt de werking van het toestel sterk beïnvloed. Binnen de afzuigkap en het afvoerluchtsysteem kan het tot onnodige vetafzettingen komen wat in de loop van de tijd tot een verhoogd brandrisico kan leiden.

Actief koolstoffilters (alleen bij recirculatie functie nodig) kunnen noch gewassen, noch geregenereerd worden. Daarom moeten actief koolstoffilters regelmatig vervangen worden. Reserve actief koolstoffilters zijn verkrijgbaar bij uw dealer.

- **Reinigingsinterval van de metaalvetfilters: om de 2-3 weken,** naargelang de gebruiksfrequentie, of na verschijnen van de metaalvetfilter-verzadigingsindicatie "F"

► Wissen van “F” door de knop op het apparaat 10 seconden ingedrukt te houden.

- **Interval voor het vervangen van actief koolstoffilters: (alleen bij recirculatie functie) om de 3-6 maanden,** naargelang de gebruiksfrequentie.

De reinigings- en onderhoudsintervallen moeten strikt worden nageleefd om te vermijden dat het vet zich op keukenwanden en -meubilair afzet.

Wanneer metaalvetfilters niet regelmatig gereinigd worden, verstoppen actief koolstoffilters ook sneller en neemt het rendement van het toestel af.

Reiniging van de kap

- Stekker uittrekken c.q. zekering uitschakelen!
- De afzuigkap mag niet met een stoom of hogedrukreiniger gereinigd worden!
- Onvakkundige reiniging van roestvrijstalen oppervlakken leidt tot kleurenveranderingen en beschadiging van het oppervlak!

De buitenkanten van de afzuigkap moeten met een mild reinigingsmiddel (bijvoorbeeld afwasmiddel) en een zachte doek gereinigd en drooggewreven worden.

Agressieve reinigingsmiddelen, bijvoorbeeld azijnreinigers, schuurmiddelen, slijpgranulaat en spitse voorwerpen beschadigen het oppervlak van het toestel en mogen daarom in geen geval gebruikt worden.

Onderhoud, reiniging en service

LET OP!
Voor alle onderhouds- en reinigingswerken moet de stekker uitgetrokken c.q. moet de zekering uitgeschakeld of uitgeschroefd worden!

Metaalvetfilter reinigen

De metaalvetfilter uitnemen

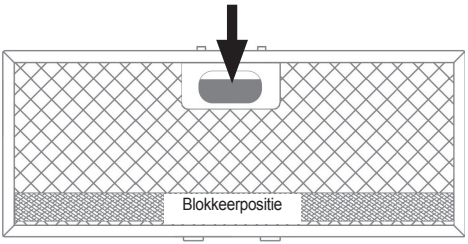
De metaalvetfilter bevindt zich achter de **afdekking van de randafzuiging (7)**.

► Neem de **afdekking van de randafzuiging (7)** aan de onderkant vast en klap ze naar boven.

LET OP!
De afdekkingen van de randafzuiging hebben geen borging en moeten stevig vastgehouden worden.
De afdekkingen van de randafzuiging steeds zorgvuldig openen en sluiten.
Overmatige externe krachtinwerking dient vermeden te worden!

De metaalvetfilter is nu zichtbaar en toegankelijk.

► De metaalvetfilter door druk op de schuifregelaar in de handgreep ontgrendelen (pijl).



► Daarna de metaalvetfilter uitnemen door diagonaal hem naar voren te trekken.

Reiniging

► De metaalvetfilter in heet afwaswater goed weken, dan met een zachte borstel reinigen en daarna met heet water goed afspoelen.
Wanneer nodig, de procedure herhalen.

Metaalvetfilters kunnen ook in de vaatwasmachine bij een normaal programma van ca. 55° gereinigd worden. Daarbij geen regenereerzout, afwasmiddel of spoelglansmiddel gebruiken.

Tijdens de reiniging van metaalvetfilters verzekeren dat het rooster niet beschadigd wordt.
Door frequente reiniging of door het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen kunnen kleurveranderingen optreden.
Deze hebben geen invloed op de werking van het filter en vormen geen reden voor reclamaties!

► Na de reiniging het droge metaalvetfilter met de achterkant naar voren zijdelings in het filterframe van de kap plaatsen.

► De metaalvetfilter naar binnen klappen, de greeplijst kort indrukken en de metaalvetfilter in de definitieve positie laten klikken.

De metaalvetfilters zijn met een zogenaamde **"blokkeerpositie"** uitgerust

► Bij het aanbrengen van de metaalvetfilter verzekeren dat de blokkeerpositie zich beneden bevindt.

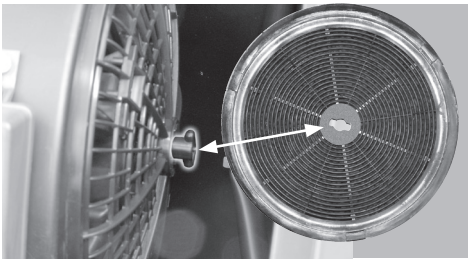
Onderhoud, reiniging en service

Actief koolstoffilters vervangen

LET OP!
Voor alle onderhouds- en reinigingswerken moet de stekker uitgetrokken c.q. moet de zekering uitgeschakeld of uitgeschroefd worden!

Filtertype: KSC 700 (alleen bij recirculatie functie).

- De twee actief koolstoffilters bevinden zich links en rechts op de ventilatormotor en worden na verwijderen van de afdekking van de randafzuiging en het metaalvetfilter zichtbaar en toegankelijk.



- Om lege actief koolstoffilters uit te nemen moeten deze een beetje op de centrale bevestiging verdraaid worden, tot de actief koolstoffilters vrij komt te liggen. Daarna het filter opheffen en uitnemen.
- Na het uitnemen van de nieuwe filtercassettes uit de verpakking moet het granulaat gelijkmatig verdeeld worden door te schudden.
- Bij het aanbrengen worden de nieuwe actief koolstoffilters op de centrale bevestiging gezet, lichtjes op de motorbehuizing gedrukt en een kwart omwenteling verdraaid om ze te borgen.

De afzuigkap moet na beëindiging van het koken, voor de droging van de actief koolstoffilter, nog ongeveer 10 tot 15 minuten ingeschakeld blijven drukken.

Bij dit toestel raden we aan hiervoor de praktische **naloopstand** te gebruiken.

Zie in dit verband ook het hoofdstuk **"Bediening van de kap".**

In de recirculatie functie nemen de geluidsniveaus van de afzuigkap duidelijk toe.
Dit wordt veroorzaakt door de actief koolstoffilter die ene bijkomende weerstand voor de lucht vormt. Daarom is een verhoogd geluidsniveau in het recirculatie functie geen reden voor klachten.

Onderhoud, reiniging en service

LED-lampen vervangen

Door het gebruik van LED-lampen als werkplaatsverlichting wordt een vervanging van defecte lampen hoogst onwaarschijnlijk.

Levensduur, betrouwbaarheid en energie-efficiëntie liggen boven elk conventionele lamp, halogeen, Tl-buis, e.a.

Mocht er toch eens een van de lampen niet werken, gaat u als volgt te werk:

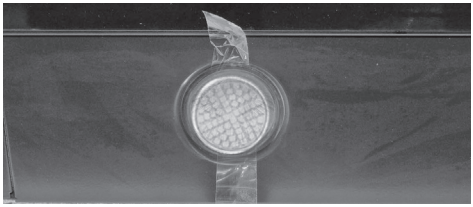
LET OP!
Voor alle onderhouds- en reinigingswerken moet de stekker uitgetrokken c.q. moet de zekering uitgeschakeld of uitgeschroefd worden!

De reservelamp moet deze elektrische waarden vertonen: **230 V, 2,8 W, 4000K koud wit licht, GU10**.

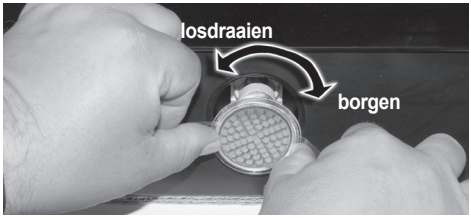
Om vervuiling in de afzuigkap te voorkomen zijn de LED-lampen in de behuizing van de kap geintegreerd en daarom een beetje moeilijk te pakken.

Met een kleine interventie is de vervanging van de lamp gemakkelijk te doen:

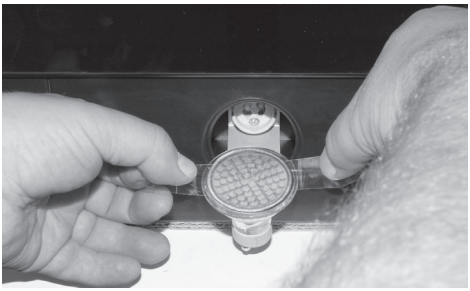
- ► Reinig de glazen ruit van de LED-lamp met een gang bare glasreiniger en maak daarmee het oppervlak vetvrij
- ► Kleef nu een ongeveer 10-15 cm lang stuk kleefstrook op de glazen ruit van de LED-lamp.



- ► Met een **kwart omwenteling naar links** komt de lamp uit de houder resp. wordt door **een kwart omwenteling naar rechts** geborgd



Door het gebruik van de kleefstrook wordt de lamp bovendien tegen vallen beveiligd.



- ► De nieuwe lamp wordt on omgekeerde volgorde aangebracht.

In geval van een storing

De kap werkt helemaal niet:

- Werd eventueel de veiligheidszekering in de huisinstallatie geactiveerd?

► Stroomaansluiting van de kap resp. hoofdzekering controleren.

- Is de stekker bevestigd?

► De stekker uittrekken om de besturingselektronica terug in de fabrieksstand te zetten.
Ongeveer 15 - 20 seconden wachten vooraleer de stekker terug in te steken.
Alternatief kunt u ook de netzekering voor voornoemde periode uit- en daarna terug inschakelen.

Het vermogen is onvoldoende / verhoogd geluid tijdens het bedrijf:

- Is de doorsnede van de afvoerluchtleiding voldoende (min. Ø 120 mm)?
- Is de terugslagklep van de inbouwmuurbox eventueel geklemd?
- Als de muurkast is uitgerust met een hor, dan dient de hor te worden verwijderd.
- Zijn de metaalvetfilters schoon?
- De actief koolstoffilter mag niet ouder zijn dan 6 maanden en moet dan worden vervangen (alleen bij recirculatie functie).
- Wordt, opdat geen onderdruk ontstaat, de uit de keuken genomen luchthoeveelheid door voldoende frisse lucht gecompenseerd?

Opmerking:
De **afdekking randafzuiging (7)** moet in het bedrijf geopend worden.

Bij geopende **afdekking randafzuiging (7)** wordt het afzuigvermogen en de vetafscheidingsgraad verhoogd.

► Is het vermogen nog altijd niet voldoende, neem dan contact op met onze klantendienst.

Een LED-lamp is uitgevallen:

► Vervang de LED-lamp. Zie hiervoor het hoofdstuk “LED-lamp vervangen”.

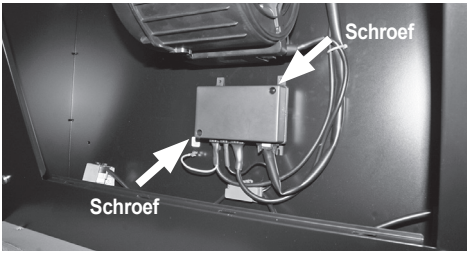
Alle LED-lampen zijn uitgevallen:
Bij een kortsluiting van een LED-lamp spreekt de smeltzekering aan. In dit geval de defecte smeltzekering door een nieuwe zekering met dezelfde waarde vervangen.

LET OP!
De smeltzekering mag alleen door de fabrikant of door zijn klantendienst vervangen worden!

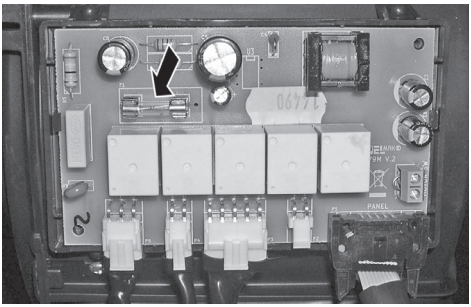
De smeltzekering bevindt zich in de zwarte elektronische box en is toegankelijk na het openen van het deksel van de box.

LET OP!
Voor alle onderhouds- en reinigingswerken moet de stekker uitgetrokken c.q. moet de zekering uitgeschakeld of uitgeschroefd worden!

► De twee schroeven (pijlen) van de behuizingdeksel losdraaien en het behuizingdeksel van de elektronische box verwijderen.

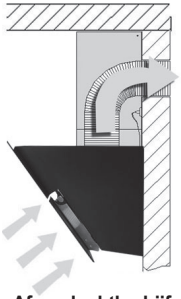


► Nu is de smeltzekering toegankelijk. De smeltzekering vervangen.

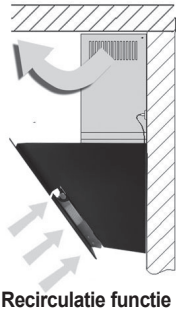


► Daarna het behuizingsdeksel sluiten, beide schroeven aanbrengen en vasttrekken

Afvoerlucht- of recirculatie functie?



Afvoerluchtbedrijf



Recirculatie functie

Bij **afvoerluchtbedrijf (aanbevolen)** wordt de damp via een afvoerluchtsysteem met muurkast naar de open lucht gevoerd.

LET OP!
Bij gelijkmatig bedrijf van de afzuigkap in het afvoerluchtbedrijf en stookplaatsen mag in de opstelruimte van de stookplaats de onderdruk niet groter zijn dan 4 Pa (4 x 10-5 bar).

Hiervoor moeten de noodzakelijke maatregelen voor de drukcompensatie genomen worden.

Dit gebeurt door een passende toevoerluchtopening met minstens dezelfde doorsnede als de afvoerluchtopening, of door middel van een vensterschakelaar, die een ingebruikname van de afzuigkap alleen bij geopend resp. gekanteld venster toelaat.

Bij **recirculatie functie** wordt de damp van vetresten en geuren bevrijd en opnieuw in de keuken uitgeblazen.
Om de geuren te binden moeten actief koolstoffilters in de afzuigkap aangebracht worden.

De bedrijfsmodus **recirculatie functie** wordt alleen toegepast wanneer er geen mogelijkheid is om de afvoerlucht naar buiten te voeren.

Het gebruik van een actief koolstoffilter verhoogt de zuigweerstand van de ventilator. Het typische luchtstromingsgeluid verhoogt zich daardoor eveneens.

In de fabriek wordt de kap zonder actief koolstoffilter geleverd, met andere woorden, de kap is voor afvoerluchtbedrijf voorzien.

Actief koolstoffilters zijn verkrijgbaar bij uw dealer.

Aanwijzingen over constructieve voorwaarden

Bij de montage van afzuigkappen in het luchtafvoerstand moeten de volgende aanwijzingen gevolgd worden:

- In opstelruimtes zonder open vuurinrichting moet de doorsnede van de toevoerluchtopening minstens zo groot zijn als de doorsnede van de afvoerluchtopening, opdat geen onderdruk zou ontstaan en de kap goed werkt.

- Belangrijk: In woningen met open stookinrichtingen zoals kachelhaarden, koolovens, open haarden, etc. moet altijd voldoende toevoer van frisse lucht gegarandeerd zijn. Dit gebeurt bij voorkeur door een inbouwmuurbox of een vensterkiepschakelaar.
  Voor de ingebruikname moet de afzuigkap door een erkende schoorsteenveger afgenomen worden.
  In principe moet van de afvoerluchtdoorsnede de driedubbele doorsnede voor de toevoerluchtleiding voorzien worden.
  Daarbij moet rekening gehouden worden met de volledige beluchting van de woning (ruimtevolume, dichtheid vensters, etc.).
  Noodzakelijke informatie over de luchttechnische inrichtingen dient door de erkende schoorsteenveger verstrekt te worden

- De kap mag in geen geval op een in bedrijf zijnde rook- of afvoergasoven in andere toestellen (boiler, ketel, oven, etc.) aangesloten worden.
  Er mag ook
  geen schacht gebruikt worden die dient om ruimtes met stookinrichtingen te beluchten en te ontluchten!

- Bij aansluiting op stilgelegde rook- of afvoergasoven is de toestemming van de erkende schoorsteenveger vereist..

In elk geval moeten de bouwvoorschriften van het land in kwestie gevolgd worden!

Bij het plaatsen van de afvoerluchtleiding moet op het volgende gelet worden:

- Korte, rechte afvoerluchttrajecten kiezen.

- Zo weinig mogelijk pijpbochten gebruiken.

- De pijpen niet in spitse hoeken, maar in vlakke bochten leggen.

- Afvoerluchtkasten en pijpen met Ø 100 mm en kleiner zijn niet geschikt. De garantie vervalt wanneer afvoer luchtkasten en pijpen met een diameter van 100 mm en kleiner op het toestel aangesloten worden.

- De kap moet aan een muurwand bevestigd worden. Houten wanden e.d. zijn niet geschikt omdat deze bij ingeschakelde ventilatormotor als resonantielichamen werken en daardoor hoge bedrijfsgeluiden veroorzaken.

- Geen flexibele kunststof afvoerluchtslangen gebruiken omdat anders eventueel ongewenste luchtloopgeluiden zoals klepperen, ratelen, etc. kunnen ontstaan.

- Bij het boren van de noodzakelijke boorgaten dient ervoor gezorgd te worden dat in de wand lopende leidingen (stroom, gas, water) niet beschadigd kunnen worden.

Elektrische aansluiting

De afzuigkap wordt af fabriek met aansluitkabel en netstekker uitgeleverd. Ze kan op elke correct geïnstalleerde en beveiligde beschermingscontactdoos (230 V / 50 Hz wisselspanning) aangesloten worden.

Het toestel komt overeen met beschermingsklasse 1.

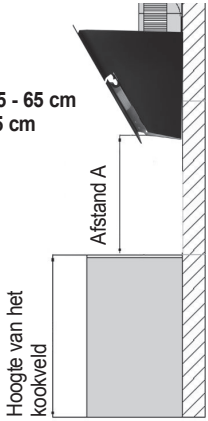
LET OP!
De aansluitleiding moet in geval van een beschadiging door een nieuwe aansluitleiding door de fabrikant of zijn klantendienst vervangen worden!

LET OP!
Wanneer de gebruikte contactdoos na de montage van de kap niet meer vrij toegankelijk is, moet het gebruikte stroomcircuit voor onderhoudswerken uitgeschakeld kunnen worden.

Belangrijk voor veiligheid

- Omwille van veiligheidsredenen moet bij dit model de afstand tussen onderzijde kap en kookvlak
- bij **elektrische kookinrichtingen** minstens **45 cm**
- en bij **gaskookinrichtingen** minstens **65 cm** bedragen.

Afstand A:
Elektrische kookinstallatie 45 - 65 cm
Kookinstallatie op gas 65 - 75 cm



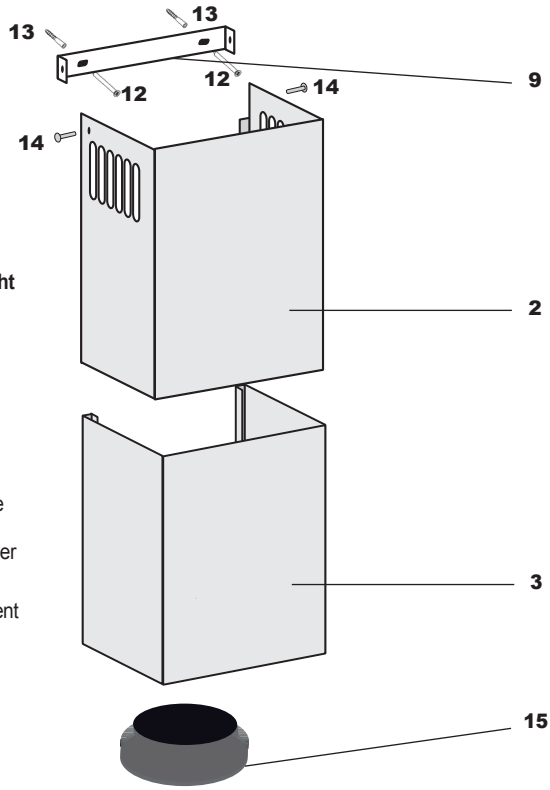
- Voor de elektrische aansluiting dient gecontroleerd te worden of de op het typeplaatje aangegeven spanning met de bestaande plaatselijke spanning overeenstemt. Het typeplaatje bevindt zich in de kap en wordt na het afnemen van de metaalvetfilters zichtbaar.
- Bij afvoerluchtbedrijf moet het afvoerluchtsysteem een diameter van minstens 120 mm hebben.
  Om een optimaal ventilatorvermogen en gering geluid tijdens het bedrijf te garanderen, wordt een diameter van 150 mm aanbevolen.

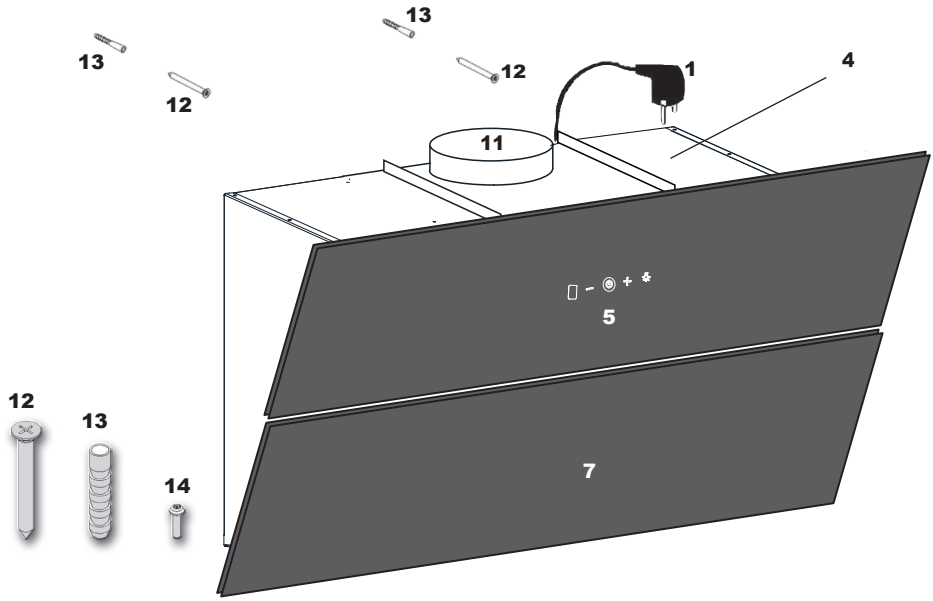
Overzicht leveromvang

1 - Netstekker
2 - Telescoopschacht
3 - Grondschacht
4 - Kap behuizing met motorblok
5 - Bedieningsveld
7 - Afdekking randafzuiging
9 - Montageplaat voor telescoopschacht
11 - Afvoerluchtbuis
12 - Schroef 4 x 45 mm
13 - Plug 8 x 40 mm
14 - Schroef 3,9 x 9,5 mm
15 - Koppelring 150/120 mm

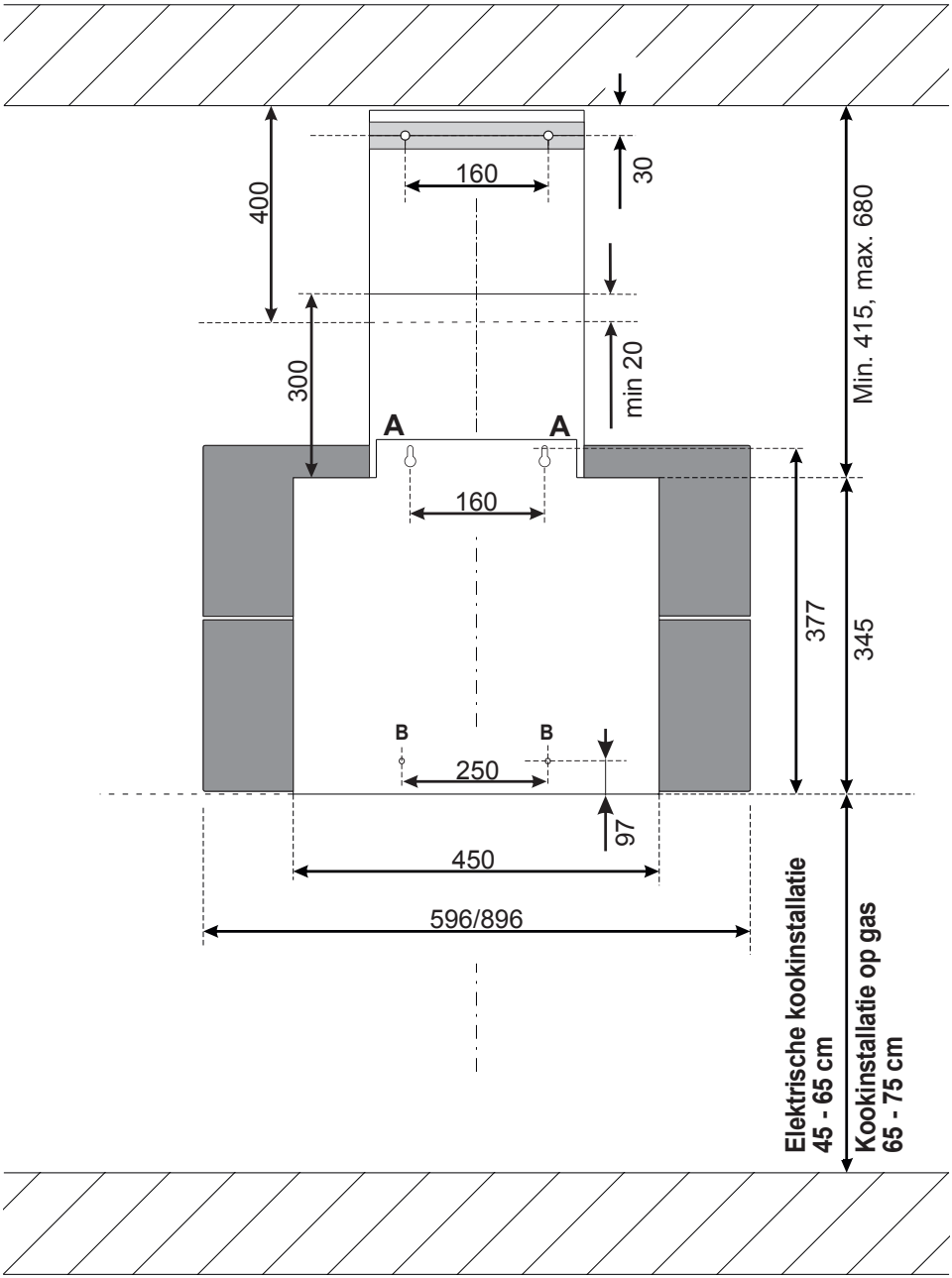
Kap behuizing, motorblok, afdekking van de randafzuiging en afvoerluchtbuis vormen bij dit model een eenheid en kunnen niet zonder meer gescheiden worden.

De beschrijving als aparte bestanddelen dient alleen voor een beter begrip in de gebruiksaanwijzing.



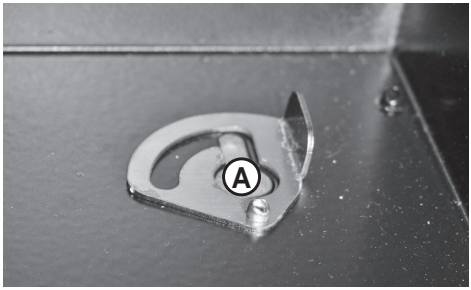


Montageschets



Wandmontage

- ▶ Bereken de positie van de **boringen "A"** en houd hierbij rekening met de noodzakelijke minimum afstanden tot het kookveld.
- ▶ Maak twee **boringen "A"** overeenkomstig de **monta geschets**.
- ▶ In de geboorde gaten telkens een **plug 8 x 40 mm (13)** aanbrengen en in de plugs telkens een **schroef 4 x 45 mm (12)** zo ver indraaien tot de schroefkop nog ongeveer 10 mm uit de wand steekt.
- ▶ Hang de **kap behuizing met motorblok (4)** in de twee **schroeven 4 x 45 mm (12)**.
- ▶ Nu kunt u de horizontale uitlijning en de exacte hoogte van de kap aan de wand met behulp van de twee **wandhouders** binnenin de **kap behuizing met motorblok (4)** gemakkelijk en precies af te stellen.



Daarbij is een verstelling van ca. 5 mm mogelijk.

- ▶ Teken de locatie van de **boringen „B"** op de wand.
- ▶ Daarna neemt u de afzuigkap weer van de wand.
- ▶ Maakt u de **boringen "B"** en brengt u twee **pluggen 8 x 40 mm (13)** aan.
- ▶ Nu hangt u het **kap behuizing met motorblok (4)** weer in "A", en controleert u daarbij de horizontale uitlijning en corrigeert u, wanneer nodig, met de twee hoogte verstellers nogmaals.
- ▶ Draai nu beide **schroeven 4 x 45 mm (12)** "A" stevig aan.
- ▶ Daarna brengt u de **schroeven 4 x 45 mm (12)** in **boringen "B"** aan en trekt u ze aan.

Luchtslang monteren

(alleen bij afvoerluchtbedrijf)

Voor de aansluiting van de wanddoorvoer een kunststofbuis of een afvoerluchtslang Ø 150 mm (min. Ø 120 mm) gebruiken (Niet meegeleverd).

Belangrijk:
De afvoerluchtaansluiting moet voor de bevestiging van de afzuigkap gemonteerd zijn!

- ► De buis resp. slang op de vereiste lengte snijden.
- ► Buis/Slang aan de ene kant aan de **afvoerluchtbuis (11)** van de afzuigkap en aan de andere kant aan de afvoerluchtaansluiting in de wand verbinden.
  De slang mag niet gebogen worden.

Belangrijk:
Wanneer de afvoerlucht naar een buitenwand gevoerd wordt, moet de luchtuitlaat van buiten met een afdekking met zelf openende gleuf of een terugslagklep (niet meegeleverd) uitgerust worden.
Hiermee een gespecialiseerde firma belasten die de wanddoorvoer uitvoert.

Elektrische aansluiting tot stand brengen

- ► De netstekker van het toestel in de contactdoos steken.

Wanneer alle montagewerken beëindigd zijn, kunt u de stroom voor de contactdoos van de afzuigkap opnieuw inschakelen

Schachtmontage

► Beschermfolies verwijderen.

De uit **grondschacht (3)** en **telescoopschacht (2)** bestaande schacht op de volgende wijze samenvoegen:

Bij recirculatie functie:

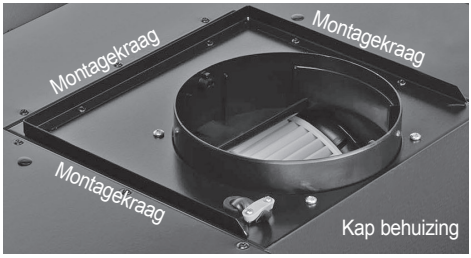
► De **telescoopschacht (2)** zodanig aanbrengen dat de luchtuitlaatgleuven zich **boven** bevinden.

Bij afvoerluchtbedrijf:

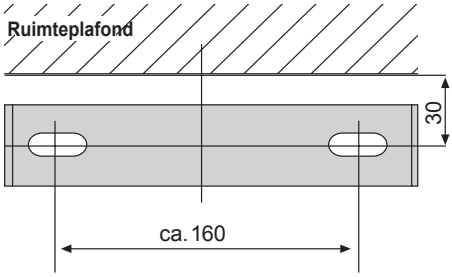
► De **telescoopschacht (2)** met de luchtuitlaatgleuven naar **beneden** aanbrengen.
De luchtuitlaatgleuven zijn dan bedekt.

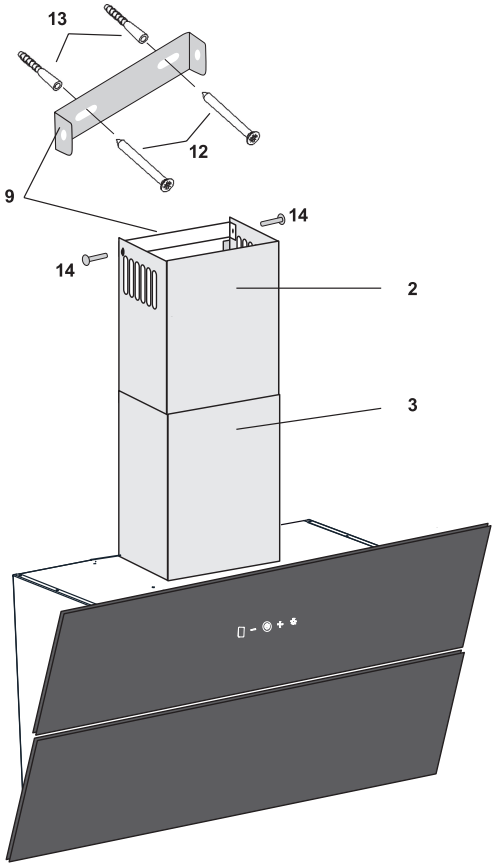
► De **montageplaat (9)** met twee **schroeven 4 x 45 mm (12)** en twee **plugs 8 x 40 mm (13)** aan de wand bevestigen.

► De **grondschacht (3)** met ingeschoven **telescoop schacht (2)** boven de montagekraag van het motor blok op het **kap behuizing (4)** aanbrengen.



► Nu de **telescoopschacht (2)** tot aan het plafond van de ruimte omhoog trekken en op de **montageplaat (9)** met 2 **schroeven 3,9 x 9,5 mm (14)** bevestigen.





Ingebruikname

Na de volledige montage van de kap:

- Alle kartonen delen uit de kap verwijderen en alle beschermfolies aftrekken.
- Een functietest uitvoeren (zie hoofdstuk “Bediening van de kap”).
- Aan de klant een bedieningsaanwijzing geven en hem vooral attent maken op het wissen van de verzadigingsindicatie (knipperend display “F”)

Opmerking:
De **afdekking randafzuiging (7)** moet in het bedrijf geopend worden.
Bij geopende **afdekking randafzuiging (7)** wordt het afzuigvermogen en de vetafscheidingsgraad verhoogd.

Aanwijzingen voor de vermindering van de milieu-invloeden

(bijvoorbeeld energieverbruik):

- De afzuigkap op de juiste ingestelde stand gebruiken.
- De motor van de afzuigkap tijdig naar een lager niveau schakelen wanneer de damp afneemt.
- Laat de motor van de afzuigkap niet onnodig in bedrijf.
- Verzeker dat de reinigingsintervallen van de vetfilters nageleefd worden.
- Verzekeren dat het afvoerluchtsysteem over een optimaal grote doorsnede beschikt.
- Het afvoerluchtsysteem moet glad afgewerkte buisbinnenwanden hebben.
  Bochten en vernauwingen vermijden.

Technische gegevens

Spanning:	**220 - 240 V ~**
Frequentie:	**50 Hz**
Motorvermogen:	**200 W**
Aantal normale niveaus:	**3**
Aantal intensieve niveaus:	**1**
Verlichting:	**2 x 2,8 W (4000 K)**
(LED-lamp 230 V / 2,8 W / GU 10 of GZ 10)	
Totaal vermogen:	**205,6 W (Aansluitwaarde)**
Stroomopname:	**max. 0,9 A**
Beschermklasse:	**1**
Lengte Netaansluitkabel:	**1,0 m**
Afvoerluchtaansluiting:	**150/120 mm Ø**

Productinformattieblad
Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 65/2014

Fabia 60 S

Naam of handelsmerk leverancier	**ORANIER**
Typeaanduiding	**8848 60**
Jaarlijks energieverbruik	**53.1 kWh/jaar**
Energie-efficiëntieklasse	**B**
Hydrodynamische efficiëntie	**27.3**
Hydrodynamische-efficiëntieklasse	**B**
Verlichtingsefficiëntie	**65.8 lux/W**
Verlichtingsefficiëntieklasse	**A**
Vetfilteringsefficiëntie	**75.9 %**
Vetfilteringsefficiëntieklasse	**C**
Luchtstroom (min. snelheid normaal gebruik)	**249 m3/uur**
Luchtstroom (max. snelheid normaal gebruik)	**425 m3/uur**
Luchtstroom (intensieve of boostmodus)	**605 m3/uur**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (min. snelheid normaal gebruik)	**47 dB**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (max. snelheid normaal gebruik)	**58 dB**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (intensieve of boostmodus)	**64 dB**
Elektriciteitsverbruik in stand-bystand (W)	**0.49 W**

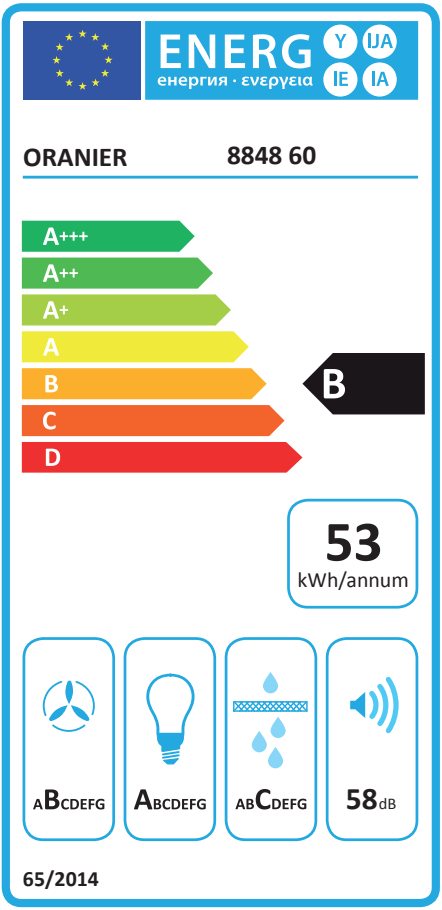
Productinformattieblad
Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 65/2014

Fabia 90 S

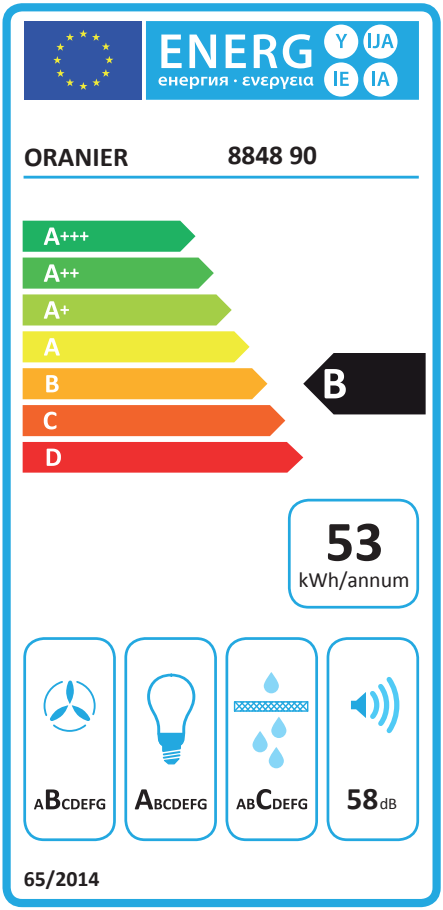
Naam of handelsmerk leverancier	**ORANIER**
Typeaanduiding	**8848 90**
Jaarlijks energieverbruik	**53.1 kWh/jaar**
Energie-efficiëntieklasse	**B**
Hydrodynamische efficiëntie	**27.3**
Hydrodynamische-efficiëntieklasse	**B**
Verlichtingsefficiëntie	**59.5 lux/W**
Verlichtingsefficiëntieklasse	**A**
Vetfilteringsefficiëntie	**75.9 %**
Vetfilteringsefficiëntieklasse	**C**
Luchtstroom (min. snelheid normaal gebruik)	**249 m3/uur**
Luchtstroom (max. snelheid normaal gebruik)	**425 m3/uur**
Luchtstroom (intensieve of boostmodus)	**605 m3/uur**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (min. snelheid normaal gebruik)	**47 dB**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (max. snelheid normaal gebruik)	**58 dB**
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (intensieve of boostmodus)	**64 dB**
Elektriciteitsverbruik in stand-bystand (W)	**0.49 W**

Energielabel

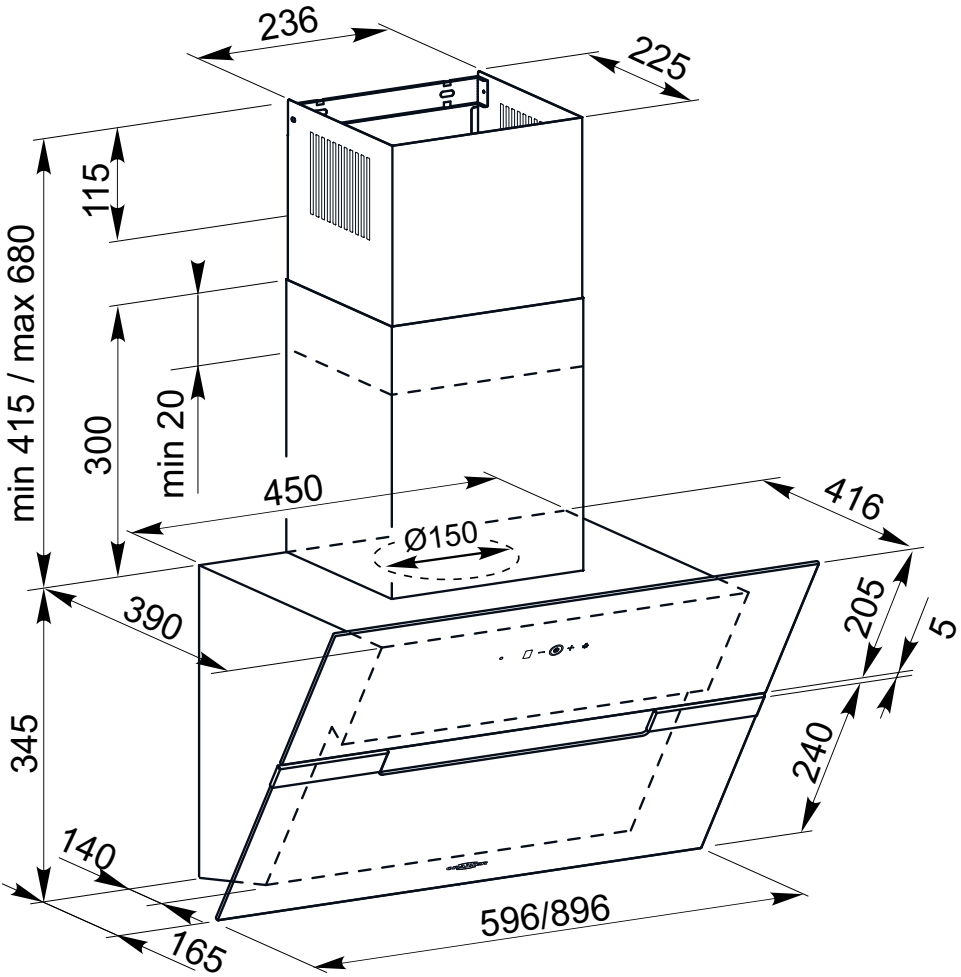
Fabia 60 S



Fabia 90 S



Afmetingen


236
225
115
min 415 / max 680
300
min 20
450
416
Ø150
390
205
5
345
240
140
596/896
165

Afzuigkappen in het afvoerluchtbedrijf - Tips en trucs

Toevoer van frisse lucht

In het afvoerluchtbedrijf is het zeer belangrijk dat de luchthoeveelheid, die uit de ruimte afgezogen wordt, ook ongehinderd als frisse lucht van buiten kan nastromen. Anders wordt door de ontstane onderdruk in de ruimte/in het huis het afzuigvermogen ernstig negatief beïnvloed en verzamelt zich vet en condenswater in de afzuigkap.

Een geopende keukendeur bijvoorbeeld naar de gang of de woonkamer is niet voldoende!!

De toevoer van frisse lucht kan bijvoorbeeld door een gekanteld keukenvenster of een geopende balkon-/terrasdeur gebeuren.

Dit geldt bij elk seizoen en elk weer!!

Belangrijk: De afzuigkap wordt reeds samen met de kookplaat ingeschakeld zodat zich een luchtstroom in de keuken kan opbouwen. Dit heeft positief effect op het afzuigvermogen.

Daarna moet het vermogen van de afzuigkap aan de kook- en braaddampen aangepast worden, met andere woorden, bij geringe damp moet een gering c.q. bij sterke damp moet een hoog vermogensniveau gekozen worden.

Na het koken moet de afzuigkap nog een periode nalopen zodat de resterende geuren en het resterende vocht afgevoerd kan worden.

Bij gelijktijdig gebruik van een afzuigkap in de afvoerstand met een kachel of open haard moet in iedere geval de erkende schoorsteenveger gecontakteerd worden.

Er moeten maatregelen voor de drukcompensatie genomen worden. Dit gebeurt door een passende toevoerluchtopening of door het gebruik van een vensterschakelaar, die de inbedrijfstelling van de afzuigkap enkel bij geopend c.q. gekanteld venster toelaat.

Installatie van het afvoerluchtsysteem

In principe geldt:
De luchtstroom wordt in het afvoerluchtsysteem gecomprimeerd. Hoe nauwer en langer het afvoerluchtkanaal, des te sterker de compressie. In het meest ongunstige geval, dus bij zeer lange afvoerluchtkanalen, komt de transportstroom tot stilstand. Daarom mag, indien mogelijk, het afvoerluchtkanaal een totale lengte van 4 m niet overschrijden. Wordt echter 1 bocht aangebracht mag het afvoerluchtkanaal een totale lengte van 3 m niet overschrijden.

Het afvoerluchtsysteem moet permanent een diameter (rond) van minstens 125 mm hebben. Om een optimaal vermogen en gering bedrijfsgeluid te garanderen, wordt een diameter van 150 mm aanbevolen.

De ORANIER-garantie is alleen geldig wanneer de afzuigkap vakkundig op een afvoerluchtsysteem van 120 of 150 mm aangesloten wordt.

De planning en installatie van de afvoerluchtkanalen is zeer belangrijk, want hier kunnen ernstige planningsfouten de investering in een performante afzuigkap tenietdoen. Bij het leggen van het afvoerluchtkanaal moet rekening gehouden worden met de volgende aanwijzingen:

- Het afvoerluchtkanaal moet idealiter op korte of rechte weg naar buiten voeren.
- Nauwe plekken, veranderingen van de doorsnede en veel bochten van 90° moeten vermeden worden.
- De eerste bocht mag niet direct op de afvoerluchtbuis van de afzuigkap aangebracht worden. Er moet rekening gehouden worden met een instromingstraject van min. 30 cm, anders ontstaan bijkomende wervelingen en verhoogde bedrijfsgeluiden.
- De installatie van het afvoerluchtkanaal in vlakke bochten en/of spitse hoeken vermijden.
- Licht verval (2°) naar buiten (van de motorblok weg) om terugloop van condensaat te verhinderen.

Worden de aanwijzingen hierboven niet gevolgd, wordt de luchtstromingsweerstand enkel onnodig verhoogd. De motor probeert dan door verhoogde vermogensopname de weerstand te compenseren, en wordt daarbij onaangenaam luid en de luchtstroming komt tot stilstand.

Daarna verzamelt zich vet en condenswater in de afzuigkap. Andere gevolgen zijn de overbelasting van de motoreenheid en verkorting van de levensduur van de afzuigkap.

Afzuigkappen in het afvoerluchtbedrijf - Tips en trucs

Het materiaal van het afvoerluchtkanaal heeft een grote invloed op het vermogen van een afzuigkap.
Vaste afvoerluchtbuizen uit kunststof moeten in elk geval de voorkeur krijgen op aluminium flexslangen. Bij aluminium flexslangen moet verzekerd worden dat deze niet platgedrukt worden (vooral in de bochten) en niet gebogen zijn.

Een met spiraaldraad doortrokken kunststof slang is niet toegelaten omdat ongewenste luchtloopgeluiden zoals klepperen, ratelen, etc. kunnen ontstaan en het vermogen van de afzuigkap aanzienlijk beïnvloed wordt. De relatief grote golven in de kunststof slang laten geen perfecte luchtstroming toe.
Het komt tot sterke wervelingen en in de afzuigkap hopen zich vet en condenswater op. Door de afvoerlucht verwarmen deze slangen zich bovendien en zet het materiaal dan uit. Het komt tot uitzakking van de slang met ophoping van condenswater, naast wervelende lucht en drukverliezen.

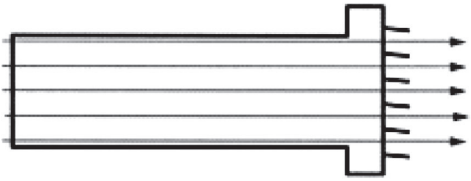
Daardoor kan een afzuigkap niet goed functioneren!!

Conclusie over de installatie van het afvoerluchtsysteem:

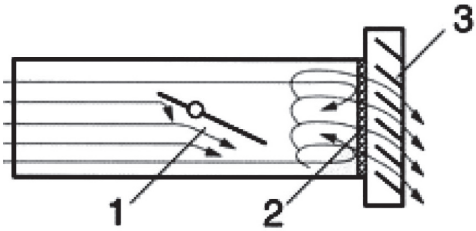
- **Voor zo kort mogelijke afvoerluchtwegen zorgen.**
- **Bochten, veranderingen van doorsneden en reducties vermijden.**
- **Het correcte materiaal nemen.**
- **Voor voldoende toevoer van frisse lucht zorgen.**

Inbouwmuurbox

Ook bij inbouwmuurbox zijn er aanzienlijke verschillen. Hoogwaardige inbouwmuurbox met beweeglijke kunststof lamellen garanderen een hoge doorgang tot 98%:



Veel inbouwmuurboxen hebben echter starre lamellen. Hier kunnen aanzienlijke vermogensverliezen ontstaan:



1 = Terugslagklep

2 = Hor ca. 5 - 100 % vermogensverlies (afhankelijk van de graad van vervuiling van het rooster)

3 = Schuin buiten rooster tot 25 % vermogensverlies

Afvoerschoorsteen

Moet de afvoerlucht naar een schoorsteen gevoerd worden moet de invoerbuis in de stromingsrichting gevoerd worden. Er dient verzekerd te worden dat voldoende trekkracht in de schoorsteen met een minimale transportdruk van 5 mbar voorhanden is.
Anders kan de luchtstroming in de schoorsteen uitvallen.

In elk geval dient raad gevraagd te worden aan een bevoegde schoorsteenveger.

Terugslagklep

Een terugslagklep moet in de overgang tussen binnen en buiten, dus bijvoorbeeld aan de muurdoorbraak, aangebracht worden. De terugslagklep helpt vooral in koude seizoenen dat koude lucht niet in het afvoerluchtsysteem dringt en het afvoerluchtsysteem sterk afkoelt.
Stroomt dan warme lucht in het afvoerluchtsysteem, condenseert deze en hoopt zich condenswater en vet op in het afvoerluchtsysteem, die in de meest ongunstige gevallen door de afzuigkap terug naar het kookveld kunnen gaan. Verder koelt het lichaam van de afzuigkap uit, aan de buitenkant van de afzuigkap treedt verhoogde vorming van condenswater op.

Oplossing: Terugslagklep monteren.

Afzuigkappen in het afvoerluchtbedrijf - Tips en trucs

Geluiden

De afzuigkap moet aan een gemetselde wand bevestigd worden. Houten wanden / gipskartonnen wanden / stenen wanden en dergelijke zijn niet geschikt omdat deze bij ingeschakelde motor als resonantielichamen werken en daardoor hoge geluiden tijdens het bedrijf veroorzaken.

Oplossing: Staat geen gemetselde wand ter beschikking moet de afzuigkap op een min. 4 cm dikke houtplaat gemonteerd worden.

Geen kunststof-flex-afvoerluchtslangen gebruiken omdat anders eventueel ongewenste luchtloopgeluiden zoals bijvoorbeeld klepperen, ratelen, etc. kunnen ontstaan en het afvoerluchtvermogen van het toestel aanzienlijk beperkt kan worden, of zelfs helemaal kan verdwijnen.

Oplossing: De afvoerluchtslang vervangen door een gladde kunststof buis of een aluminium flexslang.

Ontbrekende toevoer van frisse lucht zorgt eveneens voor verhoogde bedrijfsgeluiden.

Oplossing: Vensters, balkondeur, etc. kantelen.

Het afvoerluchtsysteem heeft een te hoge luchtstromingsweerstand, daardoor verhoogd zich het bedrijfsgeluid.

Oplossing: Het afvoerluchtsysteem controlerenen en zwakke plekken verbeteren.

Het afvoerluchtsysteem is geblokkeerd (bijvoorbeeld vuile hor aan de inbouwmuurbox, gebogen slang, etc.)

Oplossing: De blokkering verwijderen.

Condenswatervorming

De buitenvlakken van de afzuigkap zijn aan het begin van het koken duidelijk kouder dan de kookdamp, daarom is het normaal dat zich vooral bij afzuigkappen met een groot glasscherm, condenswater op het kap behuizing vormt.

Oplossing: De afzuigkap reeds bij begin van het koken inschakelen ook wanneer nog geen damp opstijgt. Mocht zich desondanks condenswater vormen, dan moet deze met een passende doek opgenomen worden.

Is het gekozen vermogensniveau van de afzuigkap te gering kan zich condenswater op het oppervlak van de afzuigkap vormen.

Oplossing: Vermogensniveau verhogen.

Ontbreekt de toevoer van frisse lucht, vormt zich condenswater op het oppervlak van de afzuigkap.
Oplossing: Vensters, balkondeur, etc. kantelen.

De terugslagklep ontbreekt.
Koude lucht kan in het afvoerluchtsysteem binnendringen en koelt het afvoerluchtkanaal en het lichaam van de afzuigkap af. Condenswater druipt op het kookveld, op het volledige lichaam van de afzuigkap vormt zich condenswater.

Oplossing: De terugslagklep monteren.

De afzuigkap werd niet volgens de aanbevolen afstand boven het kookveld gemonteerd. Is de afzuigkap te laag gemonteerd, verzamelen zich vet en condenswater op de buitenvlakken en in de afzuigkap op.

Oplossing:
De aanbevolen inbouwhoogte in de gebruiskaanwijzing van de fabrikant zoeken en naleven.

Afzuigkappen in de recirculatie functie - Tips en trucs

Geluiden

In de recirculatie functie zijn de bedrijfsgeluiden in de regel duidelijk hoger dan in de afvoerlucht bedrijfsstand. De voornaamste redenen hiervoor zijn de bijkomende actief koolstoffilters en het feit dat de circulatielucht door de gleuven in de telescoopschacht ontsnappen. Beide vormen bijkomende hindernissen in het afvoerluchtsysteem en verhogen de bedrijfsgeluiden.

De afzuigkap moet aan een gemetselde wand bevestigd worden. Houten wanden / gipskartonnen wanden / stenen wanden en dergelijke zijn niet geschikt omdat deze bij ingeschakelde ventilatiemotor als resonantielichamen werken en daardoor hoge geluiden tijdens het bedrijf veroorzaken.
Oplossing: Is er geen gemetselde wand ter beschikking dan moet de afzuigkap op een min. 4 cm dikke houtplaat gemonteerd worden.

De gleuven van de telescoopschacht zijn niet compleet vrij en zijn bijvoorbeeld door de grondschacht bedekt.
De circulatielucht kan niet uit de schacht van de afzuigkap stromen.
Oplossing: De afzuigkapschacht veranderen zodat de gleuven vrij zijn.

De circulatieluchtset is niet geïnstalleerd en de lucht wordt niet naar de gleuven in de telescoopschacht gevoerd, maar botst direct tegen het plafond. De lucht hoopt zich in het systeem op en daardoor verhogen de bedrijfsgeluiden.
Oplossing: De circulatieluchtset installeren.

Niet correct gemonteerde actief koolstoffilters kunnen geluiden veroorzaken.
Oplossing: De actief koolstoffilter(s) aanbrengen zoals in de bedieningsaanwijzing beschreven.

Overhangende randen aan het frame van de actief koolstoffilters kan tot piepende geluiden leiden.
Oplossing: Overhangend vlies aan het frame afsnijden.

Condenswatervorming

De buitenvlakken van de afzuigkap zijn aan het begin van het koken duidelijk kouder dan de kookdamp, daarom is het normaal dat zich vooral bij afzuigkappen met een groot glasscherm, condenswater op de kap behuizing vormt.
Oplossing: De afzuigkap reeds bij begin van het koken inschakelen ook wanneer nog geen damp opstijgt. Mocht zich desondanks condenswater vormen, dan moet deze met een geschikte doek opgenomen worden.

Is het gekozen vermogensniveau van de afzuigkap te laag kan zich condenswater op het oppervlak van de afzuigkap vormen.
Oplossing: Vermogensniveau verhogen.

De circulatieluchtleiding is geblokkeerd in de afzuigkap en/of in de schacht (bijvoorbeeld door bedekte gleuven in de telescoopschacht, ontbrekende circulatieluchtset). Vet en condenswater hoopt zich in de afzuigkap op.
Oplossing: Blokkering verwijderen.

De afzuigkap werd niet volgens de aanbevolen afstand boven het kookveld gemonteerd. Is de afzuigkap te laag gemonteerd, verzamelen zich vet en condenswater aan de buitenvlakken en in de afzuigkap op.
Oplossing: De aanbevolen inbouwhoogte in de gebruiksaanwijziging van de fabrikant opzoeken en naleven.

Klantendienst

Mocht aan uw toestel technische defecten optreden, neem dan contact op met de klantendienst van ORANIER:

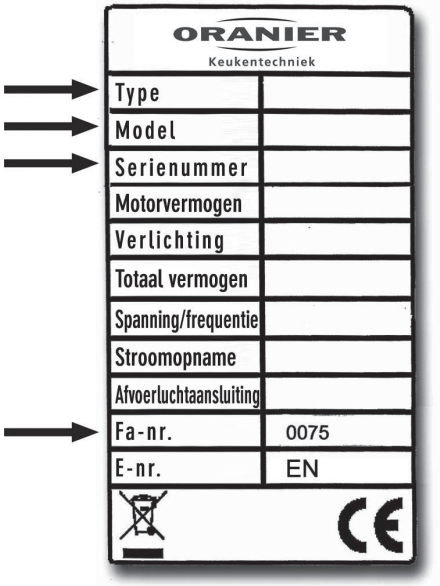
Aanvraag voor klantendienst
eMail klantenservice@oranier.com
Telefoon 0031-481-353463
Telefax 0031-481-352625

Alle diensten zijn bereikbaar
Ma-vr 9.00 - 17.00 uur

Belangrijk:

Wij hebben de volgende informatie nodig, zodat onze klantendienst zich zorgvuldig op de reparatie kan voorbereiden en de nodige vervangende onderdelen ter beschikking stellt.

1. **Uw volledige adres**
2. **Uw telefoonnummer (eventueel faxnummer, e-mailadres)**
3. **Wanneer kan onze klantendienst u bezoeken?**
4. **Alle gegevens vermeld zoals op het typeplaatje**
5. **Datum van aankoop (aankoopbewijs)**
6. **Een zo exact mogelijke beschrijving van het probleem of van uw servicewens**



Garantie

Uitvoerige garantie-informatie vindt u aan het einde van deze bedieningshandleiding.

Aanwijzingen voor de afvalverwijdering

In overeenstemming met de eisen van de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake oud elektrische en elektronische toestellen (WEEE) is op dit product en op de bedieningsaanwijzing het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer weergegeven:

Een verwijdering van het toestel en de verpakking met het normale huisvuil is verboden!

- Verwijder dit toestel bij het KCA-depot met een gescheiden verzameling voor elektrische en elektronische toestellen.
- De verwijdering moet overeenkomstig de plaatseli jke bepalingen voor de afvalverwijdering gebeuren
- Neem contact op met de bevoegde instanties van uw gemeente, de plaatselijke recyclinginstantie voor huishoudelijk afval of de dealer bij wie u het toestel gekocht heeft, voor meer informatie over behandeling, recycling en nieuw gebruik van dit product.
- Sorteer de verpakking voor de verwijdering op materiaalsoorten, bijvoorbeeld karton (papier), plastic folie, etc.
- Daarmee levert u een waardevolle en positieve bijdrage tot de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemensen.
- In het niet gesorteerde industriële afval zou dergelijk toestel negatieve gevolgen kunnen hebben.

ORANIER-fabrieksgarantie

Voor de aanspraak op garantieservice moet in ieder geval de aankoopbon worden getoond. Voor onze ORANIER-apparaten geven wij, onafhankelijk van de verplichtingen van de distributeur uit het koopcontract, tegenover de eindafnemer een fabrieksgarantie onder de onderstaande condities:
De ORANIER-garantie bestaat uit de kosteloze reparatie van het apparaat of de gereclameerde onderdelen. Aanspraak op kosteloze vervanging bestaat alleen voor onderdelen met materiaalfouten of productiefouten. Daarbij worden alle directe loon- en materiaalkosten vergoed die ontstaan bij het verhelpen van dit gebrek. Verdergaande aanspraken zijn uitgesloten.

1. De fabrieksgarantie wordt gedurende een periode van 24 maanden gegeven. Deze periode begint op het tijdstip van overhandiging dat middels factuur of bon moet worden aangetoond.

2. Binnen de fabrieksgarantie worden alle functionele fouten, die ondanks voorgeschreven aansluiting, correcte behandeling en het in acht nemen van de geldende ORANIER-inbouwvoorschriften en gebruiksaanwijzingen aantoonbaar op fabricage- of materiaalfouten terug te voeren zijn, door onze klantenservice verholpen. Emaille- en lakschade vallen alleen onder deze fabrieksgarantie als deze binnen 2 weken na overhandiging van het ORANIER-apparaat worden gemeld bij onze klantenservice. Transportschade (deze moet conform de voorwaarden van het vervoersbedrijf bij het vervoersbedrijf worden verhaald) en instel-, afstel- en ombouw werkzaamheden aan gasverbruikssystemen vallen niet onder deze fabrieksgarantie.

3. Het gebruik maken van de fabrieksgarantie verlengt niet de garantieperiode voor het ORANIER-apparaat of voor de nieuw ingebouwde onderdelen. Wij worden eigenaar van de oude vervangen onderdelen.

4. Over de plaats, het soort en de omvang van de uit te voeren reparatie of vervanging van het apparaat beslist onze klantenservice redelijkerwijs. Voor zover niet anders overeengekomen, moet onze klantenservicecentrale worden geïnformeerd. De reparatie wordt in de regel op locatie geregeld, of bij wijze van uitzondering in de werkplaats van onze klantenservice uitgevoerd. Apparaten die moeten worden gerepareerd moeten zodanig toegankelijk worden gemaakt dat geen beschadigingen aan meubels, vloerbedekking etc. kunnen ontstaan.

5. De voor de reparatie benodigde onderdelen en de benodigde werktijd worden niet in rekening gebracht.

6. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade en gebreken aan apparaten en onderdelen die werden veroorzaakt door:

– Uitwendige chemische of natuurkundige invloeden bij transport, opslag, opstelling en gebruik (bijvoorbeeld schade door laten schrikken met water, overkoken van spijzen, condenswater, oververhitting). De vorming van haarscheuren bij geëmailleerde onderdelen of onderdelen met geglazuurde delen is geen kwaliteitsgebrek. – Onjuiste maatvoering.

– Het niet in acht nemen van onze opstellings- en bedieningshandleiding, de geldende bouwrechtelijke algemene en lokale voorschriften van de bevoegde instanties, gas- en elektriciteitsbedrijven. Daaronder vallen ook gebreken in de rookgasleidingen (kachelpijp, onvoldoende of te sterke schoorsteentrek) en onjuist uitgevoerde reparatiewerkzaamheden, vooral het aanbrengen van veranderingen aan apparaten, armaturen of leidingen.

– Gebruik van ongeschikte brandstoffen bij apparaten die werken op kolen en verwarmingsolie, ongeschikte gaskwaliteit en gasschommelingen bij gasapparaten, ongebruikelijke spanningsschommelingen tegenover de nominale spanning bij elektrische apparaten.

– Onjuiste bediening en overbelasting en daardoor veroorzaakte oververhitting van de apparaten, onjuiste behandeling, onvoldoende onderhoud, onvoldoende reiniging van de apparaten of de onderdelen ervan, gebruik van ongeschikte poetsmiddelen (zie bedieningshandleidingen).

– Slijtage van onderdelen van ijzer en chamotte (bijvoorbeeld bekledingen van gegoten staal of chamotte) die direct blootstaan aan vlammen.

Wij zijn niet aansprakelijk voor indirecte en directe schade die is veroorzaakt door de apparaten. Daartoe behoren verontreinigingen van de ruimte, die worden veroorzaakt door ontbindingsproducten van organische stofaandelen en de pyrolyseproducten die als een donkere laag op behang, meubels, textiel en fornuis onderdelen kunnen neerslaan.

Als het verhelpen van een gebrek niet onder onze garantie valt, komen de kosten van een monteurbezoek en de reparatie voor rekening van de eindafnemer.

ORANIER Kuechentechnik GmbH
Oranier Strasse 1
D-35708 Haiger

5 jaar garantie voorwaarden op ORANIER-inbouwapparaten

1. De aanspraken op grond van deze garantie gelden naast de aanspraken die u op grond van de wet als consument heeft tegenover de partij bij wie u uw ORANIER-inbouwapparaat heeft gekocht. De hieronder beschreven voorwaarden beperken deze rechten op geen enkele wijze. ORANIER biedt de eigenaren van deze garantie het recht op een garantieverlenging van drie jaar aansluitend op de ORANIER-fabrieksgarantie van twee jaar voor een ORANIER-inbouwapparaat. De periode van deze garantieverlenging begint twee jaar na de leveringsdatum of als er op de aankoopbon geen leveringsdatum is vermeld, na de aankoopdatum van het apparaat. Om aanspraak op deze garantie te kunnen maken, moet u altijd de originele aankoopbon tonen.
'ORANIER 5 jaar garantie op inbouwapparaten' betekent dat de eigenaar het recht heeft op het verhelpen van gebreken aan het apparaat die aantoonbaar zijn terug te voeren op een materiaal-, ontwerp- en/of productiefout. De reparatiekosten die op grond van deze 'ORANIER 5 jaar garantie op inbouwapparaten' worden vergoed bestaan uit het werkloon en de kosten voor de benodigde onderdelen. De voorrijkosten worden in het kader van de verlengde garantie in rekening gebracht aan de eindklant. In het kader van de verlengde garantie ontstaan vanaf het 3de jaar administratiekosten 25 euro per service die door de eindklant moeten worden betaald.

2. De gebreken moeten meteen, echter uiterlijk 14 dagen na het intreden van het gebrek, na de ontdekking of nadat een ontdekking redelijkerwijs mogelijk was, aan ORANIER worden gemeld.

3. Onder deze garantie valt in geen geval het gebruik van het ORANIER-inbouwapparaat in een niet-huishoudelijke omgeving. Onder de garantie vallen niet losse accessoires en eenvoudig breekbare onderdelen zoals glas of kunststof, of gloeilampen en andere slijtdelen, gebreken voor zover deze bestaan uit krassen en deuken of dergelijke, en gebreken aan het apparaat en verlies en beschadiging van het apparaat als gevolg van gebeurtenissen die gewoonlijk in het kader van een uitgebreide inboedelverzekering verzekerd zijn. Geen aanspraak op garantie bestaat bij geringe afwijkingen van de eigenschappen die nodig zijn voor het normale gebruik, voor zover deze niet van belang zijn voor het functioneren van het apparaat, of in geval van schade als gevolg van chemische of elektrochemische invloeden van water en in het algemeen van abnormale omgevingscondities of contact met stoffen waartegen het apparaat niet bestand hoeft te zijn. Ook bestaat er geen aanspraak op garantie bij gebreken aan afdichtingen of als de gebreken aan het apparaat terug te voeren zijn op onjuist gebruik, op gebruik voor een ander doel dan het normale gebruik in een huishoudelijke omgeving, op niet vakkundig uitgevoerd onderhoud of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, onderhoudshandleiding of montage-/installatiehandleiding of andere oorzaken hebben waarvoor ORANIER niet aansprakelijk kan worden gesteld.
Een garantieaanspraak vervalt als een gebrek wordt veroorzaakt door reparaties of ingrepen door personen die daarvoor niet door ORANIER gemachtigd zijn of de uitrusting van de apparaten met andere dan originele onderdelen, originele uitbreidingen of originele accessoires. Ook vervalt een garantieaanspraak als de particuliere koper niet alles, wat redelijkerwijs noodzakelijk is, heeft ondernomen om verdere schade aan het apparaat of de omgeving te vermijden, bijvoorbeeld door het apparaat verder te gebruiken.

4. Garantieclaims worden afgewikkeld door de ongeschikte onderdelen gratis te repareren of door geschikte onderdelen te vervangen. ORANIER kiest redelijkerwijs voor reparatie of vervanging. Apparaten waarbij transport redelijkerwijs mogelijk is en waarvoor op grond van deze garantievoorwaarden een garantieaanspraak kan worden gemaakt, moeten worden overhandigd aan of worden verstuurd naar de eerstvolgende klantenservice of klantenservicepartner van ORANIER. Een aanspraak op reparatie ter plaatste is alleen mogelijk bij apparaten waarbij transport redelijkerwijs niet mogelijk is. Oude vervangen onderdelen worden eigendom van ORANIER.

5. Garantiegevallen leiden niet tot een verlenging van de garantieperiode en vormen ook niet het begin van een nieuwe garantieperiode. De garantieperiode voor ingebouwde vervangende onderdelen eindigt tegelijkertijd met de garantieperiode voor het gehele apparaat. Als de reparatiewerkzaamheden door ORANIER redelijkerwijs niet mogelijk zijn of redelijkerwijs niet van ORANIER kunnen worden verwacht, wat altijd het geval is, als de kosten van de reparatie meer dan 75% van de oorspronkelijke koopprijs van het te repareren apparaat of een gelijkwaardig type bedragen, behoudt ORANIER zich het recht voor om in plaats van een reparatie een gelijkwaardig apparaat als vervanging aan te bieden. Hierbij wordt van de eindklant een bijbetaling verlangt ter hoogte van 12% van de niet-bindende verkoopprijs incl. btw voor iedere jaar vanaf de koopdatum van ORANIER waarin het apparaat is gebruikt.

6. Als blijkt dat op het typeplaatje het artikel- of typenr. en/of serie-, fa- of apparaatnr. van het apparaat verwijderd, gewijzigd of onleesbaar is, vervalt iedere garantieaanspraak.

7. Verdergaande of andere aanspraken, in het bijzonder aanspraken op vergoeding van buiten het apparaat ontstane schade inclusief gevolgschade en indirecte schade, zijn uitgesloten.

8. De bovengenoemde bepalingen gelden onverminderd de aansprakelijkheid van ORANIER op grond van dwingend recht of als er sprake is van opzet of bewuste onachtzaamheid van ORANIER.

9. Deze garantiebepalingen gelden voor door particuliere kopers van een Nederlandse distributeur gekochte apparaten, voor zover deze apparaten in Nederland geleverd en geïnstalleerd zijn.

ORANIER

Technologie voor uw familie

ORANIER Küchentechnik GmbH
Oranier Str. 1 · 35708 Haiger · Duitsland
www.oranier.com

Aanvraag voor klantendienst
E-Mail klantenservice@oranier.com
Telefon 0031-481-353463
Telefax 0031-481-352625

Alle diensten zijn bereikbaar
Ma-vr 9.00 - 17.00 uur

Buiten de diensturen kunt u ons uw wensen
ook per E-mail of telefax meedelen.

Voor algemene aanvragen over onze producten en hun
werking kunt u zich per E-mail wenden tot:
keukentechniek@oranier.com